

À l'attention des organismes promoteurs qui envoient des volontaires dans les pays du Sud ou les accueillent en provenance de ces pays via weltwärts.

Francfort-sur-le-Main, le 18 avril 2023

## **Invitation à la conférence partenaire weltwärts à Berlin/Allemagne du 16 au 20 octobre 2023**

Chères représentantes et chers représentants de organismes promoteurs weltwärts qui envoient des volontaires via weltwärts dans les pays du Sud ou les accueillent en provenance de ces pays,

Au nom du Ministère fédéral de la Coopération économique et du Développement (BMZ) et du comité de pilotage du programme weltwärts, nous sommes heureux de vous inviter à la quatrième conférence partenaire en Allemagne.

Elle se tiendra du **16 au 20 octobre 2023 à Berlin, Allemagne.**

Les conférences partenaires intensifient la coopération et la mise en réseau entre les organismes partenaires des pays du Sud et les organismes promoteurs allemands. Elles constituent en outre une bonne occasion de discuter de questions relatives au programme avec des représentantes et représentants des organismes partenaires et du comité de pilotage du programme.

Les représentantes et représentants des organismes partenaires peuvent participer à la conférence partenaire indépendamment d'une participation de leur organisme promoteur. Les représentantes et représentants des organismes promoteurs sont également invités à la conférence, à condition qu'au moins l'un de leurs organismes partenaires y participe. Il est recommandé que les organismes promoteurs et partenaires qui coopèrent participent ensemble à la conférence partenaire. Pour des raisons écologiques et de ménagement des ressources, il est particulièrement apprécié que les représentantes et représentants des organismes partenaires profitent de la conférence partenaire pour organiser des séminaires intermédiaires et/ou des visites des partenaires.

Nous vous demandons de bien vouloir comprendre qu'en général, une seule personne par organisme peut participer à la conférence parce que le nombre de participant·e·s est limité. La condition préalable à la participation est que tous les participant·e·s aient un lien direct avec le programme weltwärts. La conférence se tiendra principalement en anglais. En cas de

Soutenu par

Avec des fonds du

besoin, une traduction espagnole et peut-être une traduction française peut être organisée. En général, seules les inscriptions de ceux qui n'ont pas participé à la conférence des partenaires 2022 à Berlin peuvent être considérées, pour donner une chance à d'autres participants intéressés de participer.

**Arrivée : dimanche ou lundi, le 15 ou 16 octobre 2023**

**Début de la conférence : lundi, le 16 octobre 2023, 14h 30**

**Fin de la conférence : vendredi, le 20 octobre 2023, 14h**

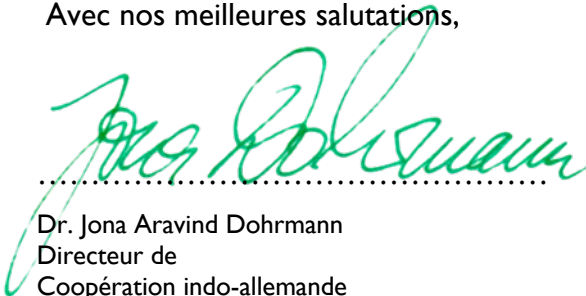
**Départ : vendredi (à la fin de la conférence)<sup>1</sup>**

Les frais de repas, d'hébergement et de voyage sont pris en charge par le Ministère fédéral de la Coopération économique et du Développement. Les remboursements éventuels sont effectués par la Coopération indo-allemande (en allemand : Deutsch-Indische Zusammenarbeit e. V. = DIZ).

Si vous souhaitez participer à la conférence partenaire, veuillez remplir le formulaire d'inscription joint et l'envoyer d'ici le **10 mai 2023** à DIZ sous [partner-conference-berlin@diz-ev.de](mailto:partner-conference-berlin@diz-ev.de).

Nous nous tenons à votre disposition si vous avez d'autres questions.

Avec nos meilleures salutations,



Dr. Jona Aravind Dohrmann  
Directeur de  
Coopération indo-allemande

Odrellstraße 43  
60486 Frankfurt am Main  
Allemagne  
Tel.: +49 (0)69 7940 3920  
E-Mail: [partner-conference-berlin@diz-ev.de](mailto:partner-conference-berlin@diz-ev.de)



Maitreyee S. Kumar  
Directeur de  
Dream School Foundation

A/1, Dattaprasad Apts. 10th Main,  
Malleswaram, Bangalore – 560 003  
Inde  
Tel.: +91 98440 60478  
E-Mail: [info@dsfindia.org](mailto:info@dsfindia.org)

---

<sup>1</sup> les participant·e·s des pays de Sud ont la possibilité de rester une nuit supplémentaire, si les temps de voyage le justifient

Soutenu par

Avec des fonds du